

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kundenr.: Submissionsnummer
9921603

Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80785515/22.03.2021

Bestellnr./Datum
550004506704/10.12.2020

Auftragsnr./Datum
30009170/11.12.2020

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:

Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:

14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
659,900 KG 1 566,400 KG

Pos. Materialnummer
Bezeichnung

Nettogewicht Einheit

Menge

0010 S0550599400
Hub system Ø72
Ihre Nummer: 0550599400

566,400 KG

960 ST

Packliste:

1 X EURO-PAL.
48 X TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314
960 X S0550599400
Hub system Ø72
1 X TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA A

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK LEMBACHER STRAßE 2 D-71720 OBERSTENFELD		(2) Lieferanten-Nr. 91019561I		(3) Empfänger	
(5) Beladestelle Versandstelle Oberstenfeld HST		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 150453		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 9921603		(6) Datum 22.03.2021	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(10) Spediteur-Nr. 705330		(7) Relations-Nr.	
(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		(9) Versandspediteur Erb Transporte GmbH Planckstraße 9 71665 Vaihingen/Enz		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur	
(16) Eintreff-Datum		(17) Eintreff-Zeit 00:00:00		(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
80785515	1	EURO-PAL.		0550599400	94	660

(25) Summe: 0001	(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 964 CDM	Summen	(27) 94 (28) 660
-------------------------	--	--------	--------------------------------

(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur EXV	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 10.656,00	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR

(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004506704 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. erb (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs-	
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.		Firmenstempel/Unterschrift KUEHNLE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

24 MAR 2021



"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"